

BUSINESS

The Chronicle with Bloomberg

PUBLIC NOTICES

SAN FRANCISCO BAY AREA RAPID TRANSIT DISTRICT

NOTICE TO PROPOSERS - GENERAL INFORMATION

The SAN FRANCISCO BAY AREA RAPID TRANSIT DISTRICT, 300 Lakeside Drive, Oakland, California, is advertising, on or about November 21, 2014, a Request for Proposals (RFP) No. 6M5087 to provide General Environmental Services to Support BART's Hazardous Materials Program. Proposals will be received until the hour of 2:00 p.m., Tuesday, January 13, 2015, at the District Secretary's Office, 23rd Floor, 300 Lakeside Drive, Oakland, California 94612 (mailing address: P.O. Box 12688, Oakland, California, 94604-2688). Proposers are responsible to ensure that their proposals are received at the time and location specified.

DESCRIPTION OF SERVICES TO BE PERFORMED

The selected consultants shall provide services to assist and advise BART with environmental services in support of BART projects, including, but not limited to: hazmat program management services and environmental consulting services; site, facility and field investigations; environmental and remediation engineering; regulatory compliance; emergency support services; technology implementation/construction management; and public information support. Further details regarding the Scope of Services are provided in the RFP document. The services will not be required on a constant or continuous basis, but rather on an as-needed, on-call basis during a three-year term with the District's option to extend the term up to two additional one year periods. No services may be required of any consultant selected and no minimum services are guaranteed. No individual consultant will receive compensation greater than Two Million Dollars (\$2,000,000).

Although there is no Disadvantaged Business Enterprise (DBE) Participation Goal for this Contract, Proposers are encouraged to take all steps necessary to provide an equal opportunity for DBEs to participate.

PRE-PROPOSAL MEETING

A pre-proposal meeting will be held on Thursday, December 11, 2014. The pre-proposal meeting will convene at 1:30 PM, at BART's Administrative Office located at 300 Lakeside Drive, 15th Floor, conference room no. 1500, Oakland, CA. Prospective proposers are urged to make every effort to attend this only scheduled pre-proposal meeting. A presentation addressing the services and the procurement process will be made. In addition, the District's Disadvantaged Business Enterprise Participation Program will be discussed.

WHERE TO OBTAIN OR SEE RFP DOCUMENTS

(Available on or after November 25, 2014)

- Copies of the RFP may be obtained:
1. By written request to the District's Contract Administrator, Gary Leong, 300 Lakeside Drive, 17th Floor, Oakland, CA 94612. Reference RFP No. 6M5087; General Environmental Services to Support BART's Hazardous Materials Programs and send requests to Fax No. (510) 464-7650.
 2. By arranging pick up at the above address after November 25, 2014, call the District's Contract Administrator on (510) 287-4717 prior to pickup of the RFP.
 3. By E-mail request after November 25, 2014, to the District's Contract Administrator Gary Leong, Gary.Leong@BART.gov.
 4. By attending the Pre-proposal Meeting and obtaining the RFP at the meeting.

Dated at Oakland, California this 18th day of November, 2014.

/s/ Kenneth A. Duron
Kenneth A. Duron,
District Secretary San Francisco Bay Area Rapid Transit District
11/21/14

PUBLIC NOTICES

Department of Justice Antitrust Division

Take notice that a proposed Final Judgment has been filed in a civil antitrust case, United States of America v. Flakeboard America Limited, Celulosa Arauco y Constitución, S.A., Inversiones Angelini y Compañía, Limitada and SierraPine, Civil Action No. 3:14-cv-04949. On November 7, 2014, the United States filed a Complaint alleging that Flakeboard, Arauco, and SierraPine coordinated to close SierraPine's Springfield, Oregon particleboard plant and move the mill's customers to Flakeboard before the proposed transaction received federal antitrust approval and could be consummated. The Complaint alleges that this coordination constituted a per se unlawful agreement between competitors to reduce output and allocate customers in violation of Section 1 of the Sherman Act, 15 U.S.C. § 1. A proposed Final Judgment, filed the same time as the Complaint, remedies the Sherman Act violation by enjoining the defendants from reaching similar anticompetitive agreements with competitors and requiring Flakeboard to disgorge \$1.15 million, the approximate amount of profits that Flakeboard illegally obtained from the closure of the Springfield mill. A Competitive Impact Statement filed by the United States describes the Complaint, the proposed Final Judgment, the industry, and the remedies available to private litigants who may have been injured by the alleged Sherman Act violation.

The Complaint also alleges that the conduct constituted a premature transfer of beneficial ownership to Flakeboard in violation of Section 7A of the Clayton Act, 15 U.S.C. § 18a, also commonly known as the Hart-Scott-Rodino Antitrust Improvements Act of 1976 ("HSR Act"). The proposed Final Judgment requires the companies to pay a combined \$3.8 million in civil penalties for this HSR violation.

Copies of the Complaint, proposed Final Judgment and Competitive Impact Statement are available for inspection at the Department of Justice, Antitrust Division, Antitrust Documents Group, 450 Fifth Street, NW, Suite 1010, Washington, DC 20530 (telephone: 202-514-2481), on the Department of Justice's website at <http://www.usdoj.gov/atr>, and at the Office of the Clerk of the U.S. District Court for the Northern District of California.

Interested persons may address comments to Peter Mucchetti, Chief, Litigation I Section, Antitrust Division, Department of Justice, 450 Fifth Street, NW, Suite 4100, Washington, DC 20530 (telephone: 202-307-0001), within 60 days of the date of this notice. Such comments, including the name of the submitter, and responses thereto, will be posted on the U.S. Department of Justice, Antitrust Division's internet website, filed with the Court, and, under certain circumstances, published in the Federal Register.

NOTICE OF PUBLIC HEARING ON PROPOSED ISSUANCE OF FAREBOX REVENUE BONDS

NOTICE IS HEREBY GIVEN pursuant to Section 6586.5 of the California Government Code that at 9:00 a.m. on Wednesday, November 26, 2014, or as soon thereafter as such matters can be heard, a public hearing will be held by the Controller's Office of Public Finance, City and County of San Francisco (the "City"), in connection with the proposed issuance of not to exceed \$11,000,000 aggregate principal amount of Peninsula Corridor Joint Powers Board Farebox Revenue Bonds (the "Bonds") by the Peninsula Corridor Joint Powers Board (the "JPB"), a joint exercise of powers authority among the Santa Clara Valley Transportation Authority (formerly known as the Santa Clara County Transit District), the City and County of San Francisco and the San Mateo County Transit District. The public

PUBLIC NOTICES

Hearing will be held in Room 336, City Hall, located at 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, California 94102.

The Bonds will be issued to finance: (i) a portion of the costs of the acquisition and renovation of certain rail cars to be utilized in connection with the Caltrain commuter rail service operated by the JPB in the County of Santa Clara, the County of San Mateo and the City and County of San Francisco; and (ii) the costs of certain related capital expenditures, including, without limitation, the costs of platform modifications required to accommodate six-car train sets, made possible as a result of the rail car acquisition, and the costs of acquiring spare parts and new wheels (collectively, the "Project"). Subsequent to the holding of the public hearing, the Board of Supervisors of the City will consider adoption of a resolution approving the issuance of the Bonds by the JPB for the Project.

Members of the public are invited to attend the public hearing and to offer comment concerning the Project and financing the costs thereof with the proceeds of the Bonds.

Dated: November 21, 2014.

CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

/s/ Angela Calvillo
Clerk of the Board of Supervisors

PUBLIC NOTICES CITY

ADVERTISEMENT FOR BIDS CITY & COUNTY OF SAN FRANCISCO DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS Contract No. 2264J (ID No. FCE15018)

PAVEMENT RENOVATION, SEWER REPLACEMENT, AND WATERMAIN INSTALLATION - HAIGHT STREET AND HAYES STREET

Sealed bids will be received at 1155 Market Street, 4th Floor, San Francisco, California 94103 until 2:30 p.m. on December 17, 2014, after which they will be publicly opened and read. Digital files of Bid Documents, Plan Holders Lists, and Addenda may be downloaded at no cost from the Department of Public Works (DPW) Electronic Bid Documents Download site at www.sfdpw.org/biddocs, or purchased on a CD format from 1155 Market Street, 4th Floor, San Francisco, California 94103, telephone 415-554-6229, for a non-refundable \$15.00 fee paid by cash or check to "Department of Public Works". Please visit the DPW's Contracts, Bid Opportunities and Payments webpage at www.sfdpw.org for more information. Notices regarding Addenda and other bid changes will be distributed by email to Plan Holders.

The Work is located on Haight St. from Ashbury St to Laguna St. and on Hayes St from Clayton St to Market St / Larkin St and consists of demolition, pavement renovation, curb ramp construction, sewer replacement and drainage work, watermain installation, AWS5 relocation traffic signal conduits, audible pedestrian signal installation, traffic control, and all associated work. The time allowed for completion is 490 consecutive calendar days. The Engineer's estimate is approximately \$13,000,000. For more information, contact the Project Manager, Ramon Kong at 415-554-8280.

This Project shall incorporate the required partnering elements for Partnering Level 2. Refer to Section 01 31 33 for more details. Pursuant to San Francisco Administrative Code (SFAC) Section 6.25, "Clean Construction" is required for the performance of all work. The Specifications include liquidated damages. Contract will be on a Lump Sum Bid Items With Unit Prices basis. Progressive payments will be made. The Contract will be awarded to the lowest responsible responsive bidder. A bid may be rejected if the City deter-

PUBLIC NOTICES CITY

mines that any of the bid item prices are materially unbalanced to the potential detriment of the City. Bid discounts may be applied as per SFAC Chapter 14B. Subcontracting goal is 25% LBE. Call Selormey Dzikunu at 415-558-4059 for details. In accordance with SFAC Chapter 14B requirements, all bidders, except those who meet the exception noted below, shall submit documented good faith efforts with their bids and must achieve 80 out of 100 points to be deemed responsive. Bidders will receive 15 points for attending the pre-bid conference. Refer to CMD Form 2B for more details. Exception: Bidders who demonstrate that their total LBE participation exceeds the above subcontracting goal by 35% will not be required to meet the good faith efforts requirements.

A pre-bid conference will be held on December 4, 2014; 1:30 p.m., at 1680 Mission Street, 3rd Floor. For information on the City's Surety Bond Program, call Jennifer Elmore at (415) 217-6578.

A corporate surety bond or certified check for ten percent (10%) of the amount bid must accompany each bid. SFAC Sec. 6.22(A) requires all construction greater than \$25,000 to include performance and payment bonds for 100% of the contract award.

Class "A" license required to bid. In accordance with San Francisco Administrative Code Chapter 6, no bid is accepted and no contract in excess of \$400,000 is awarded by the City and County of San Francisco until such time as the Mayor or the Mayor's designee approves the contract for award, and the Director of Public Works then issues an order of award. Pursuant to Charter Section 3.105, all contract awards are subject to certification by the Controller as to the availability of funds.

Minimum wage rates for this project must comply with the current General Prevailing Wage as determined by the State Department of Industrial Relations. Minimum wage rates other than applicable to General Prevailing Wage must comply with SFAC Chapter 12P, Minimum Compensation Ordinance. This Project is subject to the requirements of the San Francisco Local Hiring Policy for Construction ("Policy") as set forth in Section 6.22(G) of the SFAC. Bidders are hereby advised that the requirements of the Policy will be incorporated as a material term of any contract awarded for the Project. Refer to Section 00 73 30 of the Project Manual for more information.

Bidders are hereby advised that the Contractor to whom the Contract is awarded must be certified by the Human Rights Commission as being in compliance with the Equal Benefits Provisions of Chapter 12B of the City's Administrative Code within two weeks after notification of award.

If a bidder objects on any ground to any bid specification or legal requirement imposed by this Advertisement for Bids, the bidder shall, no later than the 10th working day prior to the date of Bid opening, provide written notice to the Contract Administration Division, Department of Public Works, setting forth with specificity the grounds for the objection.

Right reserved to reject any or all bids and waive any minor irregularities.

CITATION

SUPERIOR COURT FOR THE STATE OF CALIFORNIA FOR THE CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

UNITED FAMILY COURT
Case Number: JD13-3296
In the Matter of: L.B. Jr., A Minor
To: MATTHEW VAUGHN BRUGMAN, Alleged Father; and any other person(s) claiming to be the Parent(s) of said minor.

You are hereby notified that the San Francisco Juvenile Dependency Court has ordered a hearing pursuant to Welfare and Institutions Code Section 366.26, to determine whether your parental rights should be terminated and your child(ren) be freed from your custody and control for the purpose of having him adopted.
BY ORDER OF THIS COURT. you are

PUBLIC NOTICES CITY

hereby cited and required to appear before this Court on the day of February 4, 2015 at 1:15 p.m., at the Juvenile Dependency Court, 400 McAllister Street, Room 425, San Francisco, California, then and there to show cause if any you have, why said minor should not be declared free from custody and control of his parent. This proceeding is for the purpose of developing a permanent plan for child(ren), which could include adoption.

If you appear on the above-mentioned date in the above-mentioned courtroom, the Judge will advise you of the nature of the proceedings, the procedures, and possible consequences of the entitled action. The parent(s) the minor(s) have the right to have attorney present and, if the parent cannot afford an attorney, the Court will appoint an attorney for the parent(s).

Dated: 11/19/2014
CAT VALDEZ, Legal Assistant for the Court, Department of Human Services (415) 554-3835
By: ANNIE TOY, Deputy Clerk

CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS REQUEST FOR PREQUALIFICATION - GENERAL CONTRACTOR ANNOUNCEMENT

San Francisco Public Works (PW) announces a Request for Prequalification (RFQ) for prequalification of general contractors for ESER 20F0 Fire Station 16 Replacement Project located in District 2; 2251 Greenwich Street, San Francisco, CA. The scope of work includes deletion of an existing 2-story fire station structure, a hose tower and removal of underground fuel tanks at Greenwich Street. The new fire station includes two apparatus bays, associated equipment storage, living dining areas and a fitness room. Construction cost for this project is estimated at \$8 million.

Digital files of the RFQ Package may be downloaded at no cost from www.sfdpw.org/biddocs. Please visit the Public Works Contracts, Bid Opportunities and Payments webpage www.sfdpw.org for more information and to register as a plan holder. Notices regarding Addenda and other proposal changes will be distributed by email to plan holders.

An RFQ informational Conference will be held at 11 am on December 1, 2014 at Public Works 4th Floor Meeting Room, 30 Van Ness Avenue, San Francisco, CA. Written questions regarding the RFQ shall be directed to Gabriella Judd Cirelli, ESER20F0@sfdpw.org, no later than December 8th, 2014.

Candidates shall submit their Qualifications Package as specified in the RFQ no later than 4:00 PM on December 22nd, 2014 and addressed to: San Francisco Public Works Project Management Division 30 Van Ness Avenue, 4th floor San Francisco, CA 94102
Attn: Ms. Gabriella Judd Cirelli, Public Works Project Manager
Re: GC Prequalification - ESER 20F0 Fire Station 16 Replacement
Note that late submissions will not be considered.

NOTICES OF PROBATE

Richard C. Lam
SNB 225577
Law Office of Richard Lam
961 Ygnacio Valley Road
Walnut Creek, CA 94596
Telephone: 925-938-9030
Petitioner: JUDY TAKEDA

SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA COUNTY OF SAN FRANCISCO
400 McAllister Street, Dept. 204
San Francisco, CA 94102-4514

ESTATE OF MIYUKI KOBAYASHI DECEDENT

NOTICE OF PETITION TO